



Генеральная Ассамблея

Совет Безопасности

Distr.: General
21 March 2017
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 34 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

Идентичные письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 марта 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства я хотел бы довести до Вашего сведения следующую информацию.

Правительство Ливана вновь заявляет, что оно выполняет все положения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности с момента ее принятия. Правительство вновь призывает международное сообщество оказать давление на Израиль и заставить его полностью выполнять эту резолюцию.

Между тем мы недавно стали свидетелями кампании обвинений и дезинформации и потока серьезных угроз со стороны Израиля в отношении Ливана наряду с явными попытками терроризировать ливанский народ.

В последние несколько недель высокопоставленные израильские должностные лица, например министр по делам разведслужб Исраэль Кац и министр обороны Авигдор Либерман, выступили с серьезными угрозами в адрес моей страны и ее гражданских объектов. С последней такой угрозой 13 марта 2017 года в интервью израильской газете «Гаарец» выступил израильский министр образования Нафтали Беннетт. Он заявил, что, если начнется новая война с Ливаном, Израиль должен будет нанести массированные удары по гражданским объектам, а также провести наземные и воздушные военные операции. Он добавил, что Израиль должен будет нанести удары по ливанским институциональным объектам, объектам инфраструктуры, аэропорту, электростанциям и транспортным узлам и базам ливанской армии, чтобы отбросить Ливан в средневековье (так в исходном тексте).

Ливан считает, что необходимо самым решительным образом и без промедления осудить эту эскалацию угроз со стороны Израиля. Впоследствии эти угрозы должны быть упомянуты и категорически осуждены в периодических



докладах об осуществлении резолюции 1701 (2006), поскольку такие угрозы могут подорвать стабильность вдоль южной границы, к сохранению которой так упорно стремится Ливан, и поскольку они представляют собой явную угрозу безопасности и миру в регионе и, следовательно, во всем мире.

Не вызывает сомнения то, что такие действия являются грубым нарушением пункта 4 статьи 2 Устава, согласно которому все члены Организации Объединенных Наций должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций. Они также вопиющим образом противоречат принципам и положениям международного права и международного гуманитарного права и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

С момента принятия резолюции 1701 (2006) наше представительство регулярно препровождало Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности письма с жалобами, чтобы обратить внимание на то, что Израиль продолжает отказываться выполнять свои обязательства в соответствии с этой резолюцией. Например, в дополнение к вышеупомянутым постоянным угрозам, только в прошлом году Израиль нарушил суверенитет Ливана 535 раз по воздуху, 157 раз на суше и 388 раз на море. Все эти нарушения были документально зафиксированы в 15 письмах, содержащих жалобы. С начала текущего года Израиль неоднократно нарушал суверенитет Ливана: 53 раза по воздуху, 10 раз на суше и 16 раз на море. Мы документально зафиксировали эти нарушения в трех письмах на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности. По нашей просьбе все эти письма были изданы в качестве документов Организации Объединенных Наций. Кроме того, в своих периодических докладах Генеральный секретарь документально зафиксировал продолжающуюся оккупацию Израилем северной части Эль-Гаджара и прилегающих к нему районов, что представляет собой вопиющее нарушение резолюции 1701 (2006) и суверенитета Ливана, а также оккупацию Израилем Мазарии-Шабья и высот Кафр-Шуба.

Я прошу Ваше Превосходительство принять все необходимые меры для того, чтобы Израиль больше не выступал с серьезными угрозами в отношении безопасности моей страны и безопасности ее народа и ее гражданских и официальных учреждений и перестал совершать грубые нарушения суверенитета моей страны, а также чтобы заставить Израиль выполнять все положения резолюции 1701 (2006).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Наваф Салам
Посол
Постоянный представитель